

Грамадскае незалежнае выданне, выходзіць са студзеня 1997 года

# Газета для вас

Цана па падпісцы — 2000 руб.  
Цана ў розніцу — 3000 руб.

ІВАЦЭВІЧЫ - БАРАНАВІЧЫ - БЯРОЗА

28 лістапада—  
4 снежня  
1998 года  
№ 74  
(154)  
Наш індэкс 63834

ІВАЦЭВІЧЫ

## 3 снежня — Міжнародны Дзень інвалідаў

У цывілізаваным грамадстве чалавек, які воляй лёсу мае той іншы фізічны недахоп, жыве амаль гэтак жа, як і яго здаровыя суграмадзяне. Вучыцца, працуе, нават у спартыўных спаборніцтвах удзельнічае. Бо ўсё ў развітых краінах зроблена так, каб інваліды, напрыклад, на калясках маглі без перашкод рухацца па лесвіцах, вуліцах, з'язджаць з грамадскага транспарту. Зроблена так, каб яны не мелі праблемаў з адзеннем і харчаваннем. І кожны багаты чалавек лічыць справай гонару дабрачыннасць на карысць інвалідаў.

У нас... Паважаныя інваліды! Ніхто лепш за вас не ведае, як жыццёца вам. Жадаем вам мужнасці, цяплення і настойлівасці на жыццёвых дарогах.

## Эканамічнае цуда

Чытаем афіцыйную прэсу і здзіўляемся аптымізму мясцовых уладаў і іх сцвярджэнням, што "...эканамічная стабілізацыя ўжо адбудзецца на новым цэнавым узроўні". Выходзіць, што спярша павысяцца цэны, а потым адбудзецца эканамічная стабілізацыя.

Што ж ты ж іцца цэнаў, то яны растуць штодня, як тыя грыбы пасля цёплага дожджыку. А зарплата і пенсіі не растуць. У вярхах гэта тлумачаць эканамічным крызісам, які захлынуў усю рэспубліку: стаіць і спыняюцца прадпрыемствы, ледзь заводзяць канцы з канцамі калгасы і саўгасы, залежваецца на складах вышучаная прадукцыя...

Мясцовыя ўлады, па ўсім відаць, гавораць пра стабілізацыю, чамусьці заблыліся пра стан спраў у эканоміцы раёна. Аб гэтым стане сведчаць вынікі работы гаспадаркі за 10 месяцаў 1998 года. І што ж мы маем?

Прамысловасць па выпуску і таварнай прадукцыі, і тавараў народнага ўжытку ў параўнанні з адпаведным перыядам мінулага года планы перавыканала. Гэта самае можна сказаць і пра будаўніцтва.

Калі гаварыць пра вытворчасць малака і мяса, то, згодна зводак раённай статыстыкі, ужо за 10 месяцаў выкананы гадавыя планы, адпаведна на 105 і 120 працэнтаў. Віншум!

Толькі засмучае тое, што і масла, і смятана сталі рэдка бываць у продажы. А разбаўленае малако не заўсёды высокай якасці. Дый танным мясам пакулі што нас ніхто не абрадаваў.

Хацелася б павярнуць у раённую стабілізацыю. Але ж гэтага не дазваляюць зрабіць мізэрныя зарплата і пенсіі, на якія людзі не жывуць, а існуюць. Вось такое цацэвіцкае эканамічнае цуда сярод абвалу і крызісу.

## ІЗНОЎ — У ЧЭРГІ

На здымку нашага карэспандэнта А. Ганчука вы бачыце чэргі за цукрам на рынку ля вакзала ў Івацэвічах. Цукар ў магазінах горада рэч рэдкая, а таму жыхары вымушаны купляць яго па астранамічнай цане на рынку. Ды яшчэ і ў чэрге выстаіць. Гэтакі сёння ўжо ніхто не здзіўляецца: рыначны сацыялізм (сацыялізм хоць небесным назаві — будзе сацыялізмам) без чэргаў не бывае. А чэргі — гэта зноў блат, зноў гандлёвыя махінацыі, чарговае збідненне народа. І чарговыя абцяганні — цяпер ужо стабілізацыя...



У доўгіх чэргах  
Вучусь трыманню.  
Выжыву не таму,

Што куплю.  
А таму, што выстаю!  
Л. ГАЛУБОВІЧ.

## Асцярожна: маньяк!

Ужо больш як месяц па Івацэвічах ходзяць чуткі, што ў горадзе аб'віўся маньяк. Вечарамі не дае праходу жыхарам. У райаддзеле міліцыі гэтыя чуткі не абвяргалі і не пацвярджалі, бо, маўляў, ніхто з пацярпеўшых не звяртаўся ні з вуснай, ні з пісьмовай заявай. І толькі пасля таго, як пацярпеўшыя трапілі ў бальніцу, стала зразумела, што ў райцэнтры сапраўды арудуе маньяк. Жанчыны, што пацярпелі, далі паказанні. Зараз міліцыя шукае злачынцу. А пакуль яго не зловілі, будзьце асцярожныя.

НАВІНЫ: ЧАС МЯСЦОВЫ

## КОНКУРС “САМАЯ ОБЯТЕЛЬНАЯ И ПРИВЛЕКАТЕЛЬНАЯ”



НАТАША, 16 лет. Мои мысли пока заняты учебной. Любимый предмет — немецкий язык. В свободное время помогаю родителям, встречаюсь с подружками, хожу на дискотеку. Люблю песни Д. Маликова и актерское мастерство С. Сталлоне.

## За нашу свабоду

Жыхары нашага рэгіёна прынялі ўдзел ў шэсці і мітынгі, якія адбыліся 24 лістапада ў Мінску і былі прысвечаны другой гадавіне рэферэндуму 1996 года, у выніку якога прэзідэнт А. Лукашэнка атрымаў вялікія паўнамоцтвы. Мэта гэтай акцыі, у якой прынялі ўдзел больш за 3 тысячы людзей, — падтрымка прынцыпаў дэмакратыі, абарона сацыяльных правоў чалавека.

Калона дэманстрантаў рухалася ад плошчы Якуба Коласа да Операзнага тэатра, дзе на мітынгі выступілі вядомыя палітыкі У. Нісцюк, М. Статкевіч, Л. Гразнова, В. Вячорка. Галоўнае патрабаванне выступаючых і ўдзельнікаў мітынгі — свабода. Беларусь павінна быць свабоднай, а яе народ мець дастойнае жыццё. Ці пацуюць улады гэты голас народа?

## Цэны не сышлі са сцэны

Па-ранейшаму яны хвалюць простых людзей. На цэнніках пяці-, шэсці- і сямізначныя лічбы. Кіраўнік дзяржавы на днях адкрыў свайму народу вялікі сакрэт: цэны павышаюць працоўныя калектывы. Вось хто акызваецца вінаваты ў цэнавай неразбярэсці. Вось да каго трэба прад'явіць свае патрабаванні. Кіраўнік краіны і ўрад тут ні пры чым. Яны, можна сказаць, староннія назіральнікі.

Праўда, павышэнне цэнаў на шкпатару трохі падняло настрой тых, хто займаецца гэтым “бізнесам”. Да таго ж, менш ужо бутэлек будзе валяцца на вуліцах і дарогах. Затое рэзкае падаражэнне белай гарэлкі здарова ўдарыла па кішэнках аматараў спіртнога.

Але самае галоўнае, што засмучаў ўсіх, гэта чарговае павышэнне цэнаў на прадукты харчавання: масла, алеі, мяса, цукар, яйкі. Мала таго, што цэну на іх павысілі, дык многія з іх зусім зніклі з продажу. А калі і прадаюць, штосці пад венам, то штурхна заганыя людзей у чэргі, каб бачылі “клопат” уладаў пра простых людзей. Словам, цэны яшчэ не сышлі са сцэны, а працягваюць там сваю свістапляску пад акампанемент вертыкальшчыкаў аб добрабыце народа.

БЯРОЗА

## “Наш дом — Беларусь”

Конкурс “Наш дом — Беларусь”, які праводзіўся вясной і летам гэтага года суполкай ТБМ г. Бярозы сумесна з “Газетай для вас” знайшоў свой працяг у № 4 “Гістарычнай брамы”, што выдаецца на Бярозаўшчыне. У нумары сабраны ўсе творы: вершы і малюнкі ўдзельнікаў конкурсу. Ёсць таксама артыкул, прысвечаны 200-ым угодкам з дня нараджэння А. Міцкевіча. Удзельнікі конкурсу могуць атрымаць гэты нумар у рэдакцыі “Газеты для вас”, альбо звярнуцца па тэл. 2-45-72 у Бярозе.

## Жыць стала лепей, жыць стала веселей

Каторы ўжо раз “па просьбах працоўных” павысіліся цэны, што адчувальна сказваецца на кішэнках. Напярэдадні вечарам многія, хто з нейкіх крыніцаў даведваліся пра будучае падаражанне, шукалі тую ж гарэлку, каб зрабіць нейкі запас. Хто паспяхова, а хто не. Павелічэнне цэнаў на харчаванне не зняло аднак абмежаванняў на пакупкі. Яйкі, напрыклад, у гандлі прадаюць толькі па дзесятку на рукі. Тое ж адносіцца і да танных (па старых мерках) прамысловых тавараў (шкарпэткі, жаночыя панчохі і г. д.). Так што, калі хочаш “узяць” трохі болей нормы, становіся зноў у канец чаргі. Паступова вяртаючыся да такога жаданага некаторыя “светлага мінулага”, нехаця ўгадваем ужо трохі падзабытую лексіку: “Вас тут не стала” і г. д. і т. п.

На мінулым тыдні на малым базары Бярозы затрымалі напрыканцы дня гандляра, што прадаў “оптам” мяшок мукі, а таксама яго пакупніка. І гэта пры тым, што, напрыклад, на камбінаце будаўнічых матэрыялаў працоўнікі маглі набыць у лік зарплаты муку — таксама мяшкоў.

## Морква засталася на полі

4 гектары морквы засталася зімаваць у калгасе “Краснае знамя”. Старшыня Панасевіч не дазволіў людзям, якія прасіліся яе выбраць, гэта зрабіць. Так і засталася морква зімаваць. А можа гэта новы агра-тэхнічны спосаб захоўвання?

БАРАНАВІЧЫ

## Вот и встретились...

Эта пятнадцатилетняя истрелившая приключений, недавно поступившая в кожендиспансер г. Барановичи, промышляла на транспортных магистралах. “Обслуживала” водителей-дальнобойщиков. И вот в КВД произошла “трогательная” встреча. Оказывается, в это же заведение после очередного “сеанса” попал один из ее клиентов. Бывает же!

## Чыгунка ў чыгуне

Наша газета некалі ўжо пісала аб гібелі людзей на рэйках станцыі Баранавічы-Палескія. Адзін з самых старых у Беларусі чыгуначных вузлоў быў нібыта праходны двор. Пешаходы вольна пераходзілі праз рэйкі, пралазілі пад вагонамі. І пападалі пад цяжкія. Калецтва, гібель былі частай з’явай.

Нарэшце, чыгуначнікі вырашылі закрыць гэты пешаходны “проспект”. З паўднёвага боку станцыю агародзілі трохмятровай жалезабетоннай сцяной. З пуначы заканчваюць таксама высокі, моцны чыгуначны плот. Акрамя гэтага, на пяроў ужо год можна папасці толькі з білетам на поезд ці квітком за тысячу рублёў, як сустрэкаючы. Ёсць намер увесці патруль на пущы. Пабочных асобаў, пранікшых на станцыю, будуць бязлітасна штрафваць.

Жорстка? Але неабходна. “Чыгунка — не месца для прагулак” — гэты стары заклік цяпер уступае ў дзеянне.

Дарэчы. Другая станцыя, Баранавічы-Цэнтральная, таксама апрацаецца ў бетонную агароджу. На былым мінскім пераездзе, дзе даўно стаіць пераходны мост, устаноўлены жалезныя рашоткі.

Нават гэтыя мерапрыемствы бяспечны, укаранення на самых “траўматычных” месцах, прыкметна знізілі колькасць няшчасных выпадкаў на чыгунцы.

Інфармацыйны выпуск “Навіны: час мясцовы” падрыхтавалі: Л. ЦАЛУЙКА, С. КАЖАДУБ, А. ГОРБАЧ (Івацэвічы), С. РУСЕЦКІ (Бяроза), М. КУЛІКОВА (Баранавічы), фотакор А. ГАНЧУК.



● ПРАШУ СЛОВА

# НЕ ТРЭБА ХАВАЦА ЗА ЧУЖЫЯ СПІНЫ...

У апошні час усё часцей аглядаюся назад і пачынаю аналізаваць сваё жыццё. Я нарадзілася ў вёсцы, выхоўвалася, у асноўным, настаўнікамі і кнігамі нактапінт "Піянеры гроі". Бацькам не было калі займацца выхаваннем, таму што яны працавалі ў калгасе з ранку да позняга вечара. У кожнай сям'і ў выхаванні адзін накірунак — працоўнае выхаванне. І мы, дзеці, не паспеўшы вырасці вышэй павы, пачыналі працаваць: саджаць і капаць бульбу, паліць і рваць буракі, грэбсці сена, збіраць на продаж ягады і грыбы, збіраць зялёныя ды крапіву для свейкі, паліць грады ў агародзе і г. д.

Пры ўсім гэтым верыць, што дзяцінства нашае самае шчаслівае ў свеце! Асабліва тады, калі нам казалі фільмы тыпу "Геральды пясчаных кар'ераў". Памятаю, з якім гонарам я гаварыла піянерскую клятву, як ганарылася, калі ўступіла ў камсамол. І верыла, што там, за далёкай мяжой, дзеці зайдзюсяць нам, савецкім. Школьныя вераванні для нас, савецкіх дзяцей, пачынаўся з капання калгаснай бульбы. І, безумоўна, бясплатна, бо нам ніхто за гэта не плаціў, а мы і не патрабавалі, бо ў той час не разумелі, што кожная праца павінна быць аплочана. Бо на

кожным кроку нам гаварылі, што "труд облагораживает человека".

Бясплатна працавалі ўсе: і салдаты, і рабочыя, і студэнты, якіх прывозілі ў калгасы на ўборку ўраджаю. Калгаснікі атрымлівалі сімвалічную зарплату, а жылі, апрачалі сваіх дзяцей і сябе толькі за кошт сваёй гаспадаркі (выгадуецца і здадуць бычка ці свінню) і продажу сабраных чарніц ды журавін.

У васьмідзесятых гадах нам казалі, што мы ўжо пабудавалі "развитой социализм". Ізноў мы павярнулі ў гэтае аморфнае паняцце. І верылі, пакуль не даведзліся, што мы па развіццю амаль усіх галін прамысловасці, а таксама ў сацыяльнай сферы адсталі ад цывілізаваных краін больш як на паўстагоддзе. І здавалася б, што старт на новае жыццё знойдзены. Трэба толькі выбраць правільны накірунак. Але што ж мы маем зараз?

Тая ж цяжкая, амаль бясплатна, на 50% ручная праца ў калгасах, бясплатная дапамога рабочым горада, школьнікаў, студэнтаў, салдат на ўборцы ўраджаю. І калі нават у савецкія часы я складала калькуляцыю на выкананне якой-небудзь работы, то ўлічвала накладныя расходы, планавыя накупленні і зімовае падарожжанне.

Зараз жа сама праца будзе каштаваць капейкі,

затое на яе трэба налічыць 15 відаў падаткаў, якія перавышаюць зарплату ў некалькі дзесяткаў разоў. Падаткі на нерухомае маёмасць, на жылло значна ўзраслі, уведзены налогі з грамадзян за карыстанне дарогамі, за тое, што маеш аўтамабіль. У кожным горадзе на вуліцы нельга прыпаркавацца, каб не заплаціць грошы, зноў уведзена абавязковае страхаванне маёмасці. І мы плацім і плацім за ўсё, нават за бланк ці за копію, якую нам зрабілі ў якой-небудзь установе.

І вось дзіўна — гэтыя грошы падаюць нібы ў бездань. У бюджэце грошай як не было, так і няма. Толькі павялічваецца армія міліцыянтаў, рознага роду кантралёраў ды служачых. Памятаю як у нашым раёне ў 90-х гадах было чатыры чалавекі падатковых інспектараў, а зараз падатковы інспекцыя займае ўвесь чацвёрты паверх гасцініцы. У райвыканкаме працавала каля трыццаці чалавек, а зараз ужо больш за шэсцьдзесят. Заработная плата ў іх намянога большая, чым у тых, хто дае ім яе, гэта значыць у падаткаплательшчыкаў.

Я зусім не супраць, каб людзі атрымлівалі добрую заработную плату, але пры гэтым павінны быць разумныя судзісныя. Гэта значыць, што калгаснікі і настаўнікі, урач і рабочыя, міліцыянт і служачы павін-

ны зарабляць столькі, каб нармальна пракарміць і адзець сям'ю, а ў водпуску адпачываць, а не праводзіць яго на агародзе ці на дачы, каб запасіцца неабходнымі сельгаспрадуктамі, ды яшчэ іх перапрацаваць у кансервы. Хіба гэта правільна, калі ўрач сёння капаецца ў жыллі, а заўтрадзізе рабіць складаную аперацыю? Адным словам, трэба каб кожны займаўся сваёй справай: селянін вырошчваў хлеб, урач — лячыў, настаўнік — вучыў дзяцей і за сваю працу кожны адпаведна і атрымліваў.

Але гледзячы на цяперашні лад жыцця, які ўсталявае рэжым Лукашэнка, прыходзіцца прыйсці да сумнай высновы, што такое будзе не хутка. Наадварот, хутка нам выдадуць прадуктовыя карткі, бо ў чэргі ўжо загналі, ізноў з'явіцца "патрэбныя людзі", каб дастаць яйкі, цукар, смятану, курцы і іншае неабходнае для існавання чалавека.

Мая маці некалі гаварыла: "Мы пакутавалі, каб нашым дзецім было лепей".

А мы што скажам сваім дзецям? Тое самае?

Дык не дай Бог, каб нашы дзеці гаварылі гэтак жа нашым унукам. І гэта залежыць ад нас. Калі кожны падумае аб тым, да чаго мы дойдзем, перастане крываць душой, хавацца за чужыя спіны, лічыць "мая хата з краю", а адкрыта скажа "не" дыктатарскаму рэжыму, то нашы дзеці не будуць праклінаць нас за той уклад жыцця, які мы пакінулі ім.

**З. КУДЗІНАВА.**  
г. Івацэвічы.

● ТАКОЕ ВОСЬ ЖЫЦЦЁ

# Корміць старога... звалка

На вялікі жаль, чалавечтва астаўляе пасля сябе не толькі пасаджаныя дрэвы або пабудаваныя дамы, але такія малапрыемныя месцы як звалка.

У нашым славянскім светауладкаванні звалка звычайна займае месца і плошчу прапарцыянальнай размеру населенага пункта.



Так ля вёсак звалкі і невялікія, і непрыкметныя ў прыродным ландшафце. Іншая справа — гарадскія звалкі. На адной з такіх звалак, якую "абслугоўвае" адзін з райцэнтраў нашага рэгіёна павывала наша рэзідавая брыгада.

Бярозаўская гарадская звалка знаходзіцца ў межах 6—8 кіламетраў ад райцэнтра. Плошча займаемай тэрыторыі — каля двух гектараў. Зразумела, што такая звалка не ўніжае стыхійна, і тут нават працуаўладкаваны адзін чалавек, праца якога заключаецца ў кантролі функцыянавання аб'екта ў дзённы час. Кожны дзень сюды пад'язджаюць машыны з бытавым і іншым смеццем, адходамі. Але наведваюць звалку не толькі спецыяльныя службы. Наведваюць яе яшчэ жыхары навакольных вёсак. Ужо на пад'ездзе да гэтага аб'екта мы сустрэлі дзеда, які цягнуў са звалкі ў бок бліжэйшай вёскі каляску. Пазнаёміліся. Жыхар вёскі Ціхны Атрошкін Захар Іосіфавіч часцяком "працуе" на гэтым аб'екце. Вось што раскажаў нам Захар Іосіфавіч.

— На звалку прыходжу часта. З таго смецця, што вываліваюць тут машыны, можна выбраць штосьці карыснае для сябе, для сваёй гаспадаркі. Разумею, што не кожны пойдзе сюды, многія грэбуюць, але ўсе роўна людзі ходзяць, прада, пераважна такія старыя, як я. Знайсці тут можна нават хлебабулачныя вырабы; сухі, счарсцелы хлеб людзі па-ранейшаму выкідаваюць. Назбіраю трохі хлеба — вось і ў маёй дамашняй гаспадарцы менш трэба мукі выкарыстоўваць. Некаторыя збіраюць паперу і здаюць. Можна тут знайсці і бутэлькі, якія таксама можна здаць. Што рабіць? У нас старых няма тых сіл, як у маладых, каб кудысьці ехаць у заробкі. Прыходзіцца займацца тым, чым займаемся. На пенсію пражыць цяжка. Вельмі цяжка.

XXX

Звалка астаўляе сапраўды цяжкае ўражанне. Зграі варанкоў, бадзяжыня сабакі, гарэлы пах ад невялікіх тат, то тут, то там узніклі пажарышчы, нейкія вельмі ўжо чухныя брызкі абалал аб'екта — усё гэта настрайвае зусім не на лірычны лад. Але застаецца спадзявацца, што такія помылі сацыялізму з цягам часу знікнуць ці прымуць цывілізаваны выгляд. А старому чалавеку не давядзецца "працаваць" на такім аб'екце.



г. Бяроза.

К. ВАСІН.

● ПОСТ ДА

# Як дах машыны з'ехаў...

Мінулы нядзельны дзень быў сонечны, марозны. Асфальт чысты, сухі, хоць бокам кацця, як кажуць. Нішто не прадказвала ніякай бяды. І тым не менш яна аднекуль прыйшла ці выскачыла, як спуджаны заяц. Што ж здарылася?

Шаша, як вядома, для таго і пабудавана, каб па ёй ездзілі. У выхадзі на дарозе Івацэвічы—Косава транспарту было зусім мала. І вось непадалёк ад Шыбельнай гары, што адразу за Івацэвічамі, павяліліся два аўтамабілі. За рулём "Масквіча" сядзеў Мікалай Лось, жыхар Івацэвічаў, а ў салоне — жонка і сын Мікалай, навуччэц Пружанскага сельгастэхнікума.

Машынай ГАЗСАЗ, што рухалася насустрач і належала калгасу "Бусыяжы", кіраваў Аляксандр Дзікан.

На закружэнні дарогі абедзве машыны "сустрэліся". Хуткасць была ўжо немалая, асабліва ў "Масквіча". Сутыкненне лоб у лоб не адбылося. Відзец, лячэ Бог ёсць на свеце, што дапамог вадзіцелям і пасажырам выратавацца ад заўчаснай смерці. Усё ж машыны стукнуліся, але не празднімі часткамі, а цярнуліся сваімі бакамі. Вадзіцель газіка не пацярпеў, хаця аўтамабіль і перакруціўся. Пацярпелі двое з "Масквіча" — бацька і сыны. Яны атрымалі цялесныя пашкодванні і дастаўлены ў раённую бальніцу.

Аднак не гэта ўразіла ўсіх, хто прыйшоў на месца здарэння. "Масквіч", які ўдарыўся бокам аб газік, не перакруціўся, а перакруціўся на месцы некалькі разоў. Як вынік, дах кузава, які карова звычайна лізіла. Яго абрэзала і адкінула. У такіх выпадках кажуць, і вадзіцель, і пасажыры ў кашулях нарадзіліся. Значыць, ім было суджана жыць.

Зараз ідзе расследаванне. Яно і пакажа, хто ў гэтай сітуацыі правы, а хто вінаваты... Пачакаем.

У. КВАША,  
старшы інспектар аддзялення  
дзяржаўнай інспекцыі  
Івацэвіцкага райаддзела міліцыі.

## 10 снежня — 50 гадоў Усеагульнай Дэкларацыі правоў чалавека

# Мае гады — маё няшчасце...

Пры жыццёўленні сваіх правоў і свабод кожны чалавек павінен падвяргацца толькі такім абмежаванням, якія ўстаноўлены законам выключна з мэтай забеспячэння належнага прызнання і павагі правоў і свабод іншых і задавальнення справядлівых патрабаванняў маралі, грамадскага парадку і агульнага дабрабыту ў дэмакратычным грамадстве.

(Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека, з артыкула 29-га).

Шмат гадоў у г. Бярозе існаваў клуб здароўя "Аптымаліст", які аб'ядноўваў каля 50 чалавек. У асноўным людзі пенсійнага ўзросту, але да нас далучыліся і маладзейшыя. Прыходзілі на заняткі цэлымі сем'ямі, нават з дзецьмі. Прыходзілі і бабы сваіх унукаў. Усіх гэтых аматараў аб'ядноўвала адно: жаданне быць здаровым.

Вельмі цікава прадэманстравалі заняткі былы дырэктар стадыёна Галіна Іванаўна Колас. З вялікай ахвотай мы беглі да свайго кіраўніка. Ведалі, што акрамя звычайнай здараўленчай гімнастыкі, заўсёды падрыхтавана была незвычайная цікавая нечаканасць. Да нас запрашаліся людзі самых цікавых прафесій. Гэта былі і мастакі, і ўрачы, і пазты, і людзі духоўнай сферы, якія праводзілі з намі лекцыі і гутаркі. Вельмі цікавае гутарку правёў галоўны ўрач Сялецкай бальніцы аб нетрадыцыйных метадах лячэння.

Праводзілі мы і свае алімпіяды. Цікава і ўтульна адчувалі мы сябе ў сваім клубе. Не хлебам жа адзіным жыве чалавек.

Але здарылася нешта непрадказальнае.

Галіна Іванаўна паехала на сесію (вучылася тады ў ВУУ). І вось тады, у яе адсутнасць, стадыён і памяшканне ФОКА перадалі ў ведамства РАА. Наша Галіна Іванаўна засталася без работы. (Цяпер яна працуе ў банку).

Калі мы, аптымалісты-пенсіянеры, сабраліся на заняткі ў наступны

раз, нам у памяшканні адмовілі, а прапанавалі купіць абанемент на месяц у гурток "Здароўе", дзе займаюцца аэробікай! Вось і знік наш клуб, як кажуць, памёр, царства яму нябеснае.

Але гарадское і раённае кіраўніцтва вельмі клопаціцца аб сталых людзях, асабліва аб пенсіянерах і асабліва аб адзіноках. Два разы на год увосень для іх па распадарожжэнні ўрада праводзіцца мерапрыемствы. Дзень пажылога чалавека і Дзень інваліда. Яны праводзяцца ўрачыста, у асаблівыя цёплыя ўмовы, у гарадской сталовы. Нават на завяршэнне свята выдаюцца благачыння бясплатныя абеды. Ешце людзі, на здароўе, надыдайцеся на цэлы год, каб не казалі, што мы аб вас не клопцімся, і не прасіце больш нічога ў дадатак да сваіх знявечаных, зменшаных да тлуму пенсій, бо з кожным днём цэны растуць на 200, 300, 400%, а пенсіі толькі на 20—30%.

За сваю пенсію, напрыклад, я магу купіць толькі адну каштулку. Але, калі куплю яе, то не буду ні есці, ні піць, ні за кватэру плаціць цэлы месяц.

А як пашчотна гучыць вішаванне выдучай у Дзень інваліда: — "Віншую вас з вашым урачыстым, вясёлым святам!" Адно замілаванне ад тых слоў. Няўжо не разумеею людзі, які прыкра становіцца інвалідам ад гэтых слоў?

Ад усёй гэтай сумнай жыцця шукаеш сабе нейкую адтуліну для

душы і сэрца. Адзіны хор ветэранаў не зможа пры ўсіх сваіх намаганнях затыкнуць тую адтуліну. Не ва ўсіх жа пенсіянераў вакальнае здольнасці. Клуба пенсіянераў няма, кафе і бары толькі маладзёжныя, ды і не па кішэні яны нам.

У мінулым годзе на сходзе у Дзень пажылога чалавека, у прысутнасці карэспандэнта газеты "Маяк", пасля даклада я звярнулася з пытаннем, каб неяк аднавіць наш клуб "Аптымаліст", каб дзе-небудзь нам дазволілі збірацца.

Аднак, і тут з'вілася нечаканасць. Па-першае, адрозу адключылі мікрафон. Па-другое, мяне так уважліва слухала кіраўніцтва, што абарвалі на паўслове і І. М. Малейцін растлумачыў (даволі дасканалей), што ў адрэстаўраваным памяшканні старога будынка бані будзе адведзены пакой і для заняткаў пенсіянераў. Але баня, здаецца, ужо адрамантавана (вельмі пастараліся да дажынкаў), заканчваецца год пажылога чалавека, а будыніна бані так і не знайшла свайго гаспадара. Але, па апошніх дадзеных, яно як быццам зноў ператвараецца ў маладзёжны цэнтр.

Што ж скажаць Маладым усёды ў нас дарога.

Год пажылога чалавека. Што ён прынёс для мяне добрага, якіх лепшых змен у маім жыцці? Акрамя знявагі і здэклывага тлуму, штодзённай хлусні — нічога не відаць. Усюды зман. Ды і чаго лепшага чакаць? Рыба ж пачынае гніць з галавы. Добра і многа гаворыць наш прэзідэнт А. Г. Лукашэнка. Неяк верылася, што вось з'віўся чалавек-гаспадар, усё разумее, усё бачыць. Будзе лепш. А ў выніку — усё хлусня. Хлусня ад урада, хлусня ад раённай і гарадской улады, хлусня ад мясцовых устаноў, зман ад кааператараў...

К. АРЦІШЭЎСКАЯ,  
г. Бяроза.



# Маладзёжная

## Газета для вас

### № 8

#### ● ПРИВЕЛИЯВАНЫ КЛАС

## Цукеркі вам бацькі купляюць?

Апытанне дзяцей — даволі цікавая справа. Ужо хто-хто, а дзеці вельмі раскавана адносяцца да пытанняў у свой адрас і менш іншых страшацца аб'ектыва фатаапарата. А галоўнае, дзеці — даволі шчырыя асобы, яны ніколі не цырымоняцца, "рэжуць" праўду-матку, таму па іх адказам, лёгка можна намалюваць карціну нашага жыцця-быцця. Вось што, дарэчы, адказалі нам вучні малодшых класаў на пытанне, пазначанае ў загаловку.



**РАМАН:** Купляюць! Учора, напрыклад, я ласавануся цукеркамі. Мама для мяне нічога не шкадуе. Альбы я вучыўся добра. Я і стараюся яе ў гэтым сэнсе не пакрываць, хоць не заўсёды атрымліваю гэтыя выдатныя адзнакі.



**АНТОН:** І мне мама з работы прыносіць цукеркі. Я люблю салодкае, яна пра гэта ведае. Каб яшчэ вучыўся лепш, то, кажэ, купіўся б у цукерках (разводзіць рукамі). Ды мне не трэба дарагія, я люблю цукеркі люблю.



**ДАША:** Мне цукеркі бацькі купляюць. Праўда, зараз у магазінах неразбярыха, прапалі раней знаёмыя гатункі цукерак, але мама ўсё роўна хоць што-небудзь салодкае купляе. Яна ж мяне любіць. І я яе таксама. І цукеркі люблю.

**АД АЎТАРА.** Як вынікае з адказаў, дзеці — не самая ласкавая частка нашага грамадства і лозунг "Усе лепшае — дзецямі" спрацоўвае на ўсю моц. Сапраўды, як можна адмовіць чалавеку, які толькі што пачынае ўступаць у жыццё, не стымулаваць яго вучобу тымі ж салодкасцямі? Відэачна, што бацькі пры гэтым адмаўляюць сабе ў многім. Але гэта — іншая тема для размовы...

**А. ГОРБАЧ.**  
г. Івацэвічы.

## ЗАБАВЫ ЮНЫХ

На одной из центральных улиц Минска вечером можно увидеть скопление странно одетых молодых людей. Это тусовка неформалов. Здесь собираются старшеклассники и студенты различных взглядов, материального и социального положения, объединенные одним — молодостью.

Барановичи — не Минск. Определенного места встреч у молодежи нет. Свое свободное время каждый проводит в зависимости от интересов и... толщины кошелка.

### ХОЖДЕНИЕ ПО БАРАМ

В Минске в барах тусуются почти все. Студенты, мелкие бизнесмены, просто любители выпить собираются обычно в "Тройке", люди же с претензиями идут в "Форум" или "Стетхауз". Ну, а у нас, в провинции, этот способ времяпрепровождения — для самых состоятельных. Им обычно пользуются либо нувориши, гордо именуемые себя бизнесменами, либо дети чиновников, студенты филиалов коммерческих вузов. С первой категорией я не общалась никогда и желания такого не имею, а вот о второй расскажу подробнее.

Я заметила, что они, кому деньги достаются легко, любят ими слегка похвастаться, но только так, чтобы все видели и восхищались. Будто именно деньги делают человека Человеком. Впрочем, вопрос это спорный. Ведь если у студента есть деньги, которые заработал (?), влиятельный папочка, об учебе можно забыть. Часами просиживать в читальном зале, строчить конспекты онемевшей рукой, засыпать с учебником — все это суеда. Пусть этим занимаются другие, ведь работа любит дураков.

...Они молоды, но в них нет юношеского максимализма, они не стремятся переделывать мир, им хорошо при любой власти, они родились чинниками. Как это, наверное, ужасно — искренне верить в то, что купить можно все, а если не справились деньги, помогут "плечи".

### PARTY НА КОЛЕСАХ

Если у вас или ваших родителей имеется хоть какой-то завалящий автомобильчик — этот способ для вас. Он попросту, но идеально подходит для страдающих от переизбытка энергии и недостатка свободной площади людей. Происходит все элементарно.

Собираются, обычно, молодые люди во дворе и думают, чтобы им такого сотворить. Компания вроде подобрались хорошая, и девчонки тут, самое время культурно пообщаться. Только неувязочка вышла: родители-завзуды торчат дома и никак их оттуда не выманить. Ну никаких условий для отдыха! Эврика! У Васи (Пети, Саши, Вани) такса стоить во дворе, ну чем не хорошо?! Сказано — сделано. Самых быстрых немедленно откомандировали в ближайший шоп, кто-то сбежал за музыкой, и пошла-поехала машинная партия. Еще лучше, если авто не одно, а несколько: мест сидячих больше и внушительнее как-то. Для танцев площадка предостаточно, воздух свежий, а с девушкой можно и на заднем сидении пообщаться. Лепота. Только вот соседи в "крысиных хвостиках" не разбираются со-

ле этого далеко не следует, если только вас не прельщает перспектива всплыть через неделю. Во-вторых, за руль тоже садиться опасно, опять же, если вам нравится ездить зигзагами или, например, протаранить летящий навстречу грузовик, то флаг вам в руки. Коль вы выбрали отдых в лесу, то, ради Бога, после того, как вы с друзьями "хорошо посидели" ни за что на свете не собирайте грибочки, равно как и ягодки. Поссорившись с другом и вырыв топор войны, немедленно закопайте его обратно и выкурите трубку мира. Друг вам еще пригодится после трехдневных попыток попасть домой (в качестве пищи, разумеется).

В парке обычно "тусуются" по праздникам (вроде 1 Мая или Дня Победы). Здесь опасности не таятся на каждом шагу, но все же стоит остерегаться старушек-собирушек (из породы охотничьих с пустой тарой). Вечер вам они могут подпортить основательно. Думаю, немногим понравится сидящая чуть поодаль от компании бабулька, ожидающая, когда освободится следующая партия посуды. А если еще и конкуренты набредут!

### "МАФИЯ" У ПОДЪЕЗДА

Наиболее распространенный способ убивания свободного времени. Публика здесь попроще, возраст 12—17 лет, деньги бывают, но редко. Кучки подростков у подъезда можно увидеть везде. Ведут себя вызывающе, беспрестанно сплевывают и вечно что-то жуют. Им нравится задевать проходящих мимо и громко ржать, наслаждаясь своим остроумием. В стае обычно есть вожаки, как правило, чуть старше остальных, воображающий себя "бывалым". Определенного занятия эти ребята не имеют, но некоторые гордо именуют себя "мафия". Они очень агрессивны, и как-либо задевать их я бы не советовала. Хорошим воспитанием здесь и не пахнет, особым интеллектом тоже. Но, в принципе, они безобидны, и опасаться стоит не их, а холеных ребят из бара, которые за внешним поском прячут кое-что пострашеннее подростковой агрессивности...

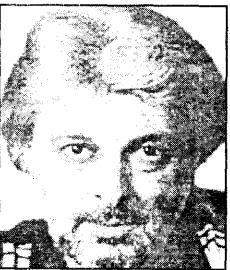
Таким коротким перечнем основных способов отдыха. Я не писала об отдыхе на дискотеке, т. к. там тусуются представители любой категории. Умолчала я и о "чужаках", тех, кому не нашлось места ни в одной компании. Им вообще нет места там, где гремит музыка, слышится мат, где все утопает в спиртном и в сигаретном дыме. "Чужаки" отдыхают дома с книгой, либо общаются с друзьями-единоверцами, если таковые имеются. Больше им пойти некуда...

Неважно, где отдыхать, важно, как отдыхать. Оставайтесь самим собой в любой компании и не забывайте об окружающих. Может иногда стоит сделать звук чуточки поменьше?

**М. КУЛИКОВА.**  
г. Барановичи.

#### ● КУМИРЫ

## Звездный стандарт



**Вячеслав Добрынин** только что выпустил альбом "Азбука любви", приуроченный к церемонии заложения плиты композитора на московской "Площади звезд", состоявшееся 27 сентября. В альбом вошли 12 новых композиций на стихи М. Рябинина, С. Оснашвили и других. "Я очень горд, что каждый год могу написать по десятку песен", — похвалился г-н Добрынин журналистам.

Красавица **Николь Кидман** играет на театральных подмостках, пока ее муж, сэкс-символ США Том Круз, дома в няньках. Обычно Николь получает по 5 миллионов долларов за фильм, а тут согласилась работать за 350 долларов в неделю. В пьесе рассказывается о сексуальных интригах между пятым супружескими парами. Кидман играет все пять женских ролей — от 17-летней девушки до женщины сорока с хвостиком.

Квартира **Валерия Сюткина** была недавно ограблена, когда дома у певца никого не было. В тот же день артист сообщил о краже в милицию. Грабители унесли крупную сумму в валюте, ювелирные украшения, аудио и видеоаппаратуру. Сам Валерий не даёт никаких комментариев, потому что "пребывает в полной прострации" в связи со случившимся.



#### ● КАРАУЛ!

## Машины хочу!

В рокеры наши подростки идти уже не хотят. С мотоциклов они жаждут пересест на автомобили. Об этом свидетельствует возросшее количество краж машин, совершаемых несовершеннолетними.

В октябре во время кражи автомобиля "Ауди 200" из гаража по ул. Свердлова г. Барановичи был задержан

жан подросток К., 1982 г. р. Действовал он в компании со взрослыми. Цель — разобрать автомобиль на запчасти и продать.

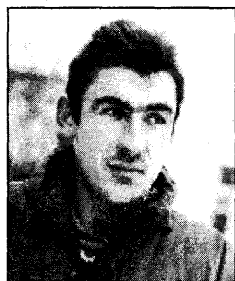
Но чаще всего угоняют машины, чтобы покататься, пофорсить перед девушкой. Не умея толком обращаться с машиной, они ее частенько громят. И родители вынуждены выплачивать ущерб. Порой всю жизнь.

(Наш корр.).

# Ці верыце вы ў эканамічную стабілізацыю?

## ● ГОЛАС НАРОДА

Як сведчаць выступленні кіраўніка дзяржавы і іншых службовых асоб, эканамічнаму крызісу, дэстабілізацыі, росту цэн хутка настане канец. І кажаць трэба нядоўга: толькі да 1 снежня. У нас ёсць усе магчымасці, сцвярджаюць кіраўніцтва дзяржавы і асабліва паслухмяныя газеты, каб напавіць становішча. Дарэчы, а як самі людзі адносяцца да падобных заяў? Вось што адказалі нам на пытанне, азначанае ў загаловку, жыхары г. Івацэвічы.



**ЮРА:** Якая там стабілізацыя! Чога вы рашылі, што толькі зараз кіраўнікі дзяржавы ўзяліся за парадак? Яны там наўсёды кожны дзень штосьці "маляць" языкам, а дзе

толк? Не веру ні ў 1 снежня, ні ў якое іншае чысло. Нічога не могуць кіраўнікі нашы, як толькі абяцаць і абяцаць.



**ПЕНСИЯНЕРКА** (про-

звішча назваць адмовілася): А хіба ўчора пачалася гэтая неразбярэха? Яна заўсёды была. Гэта ўлада не работу праводзіць, а словы нейкія незразумелыя выдумвае кожны дзень. Хіба не гэтак? А напавядае таму, пра што гаворыць кіраўніцтва дзяржавы. Зараз яны працуюць толькі на свой імідж. А ў тое, што з 1-га снежня будзе стабілізацыя, не верыць ніхто. Яны, напэўна, самі не вераць таму, што гавораць.



**ВАЛЕРА:** Увогуле, рост цэн лепш, чым іншае, сведчыць аб эканамічным хаосе.

се. Па вялікім рахунку трэба не за цэнамі ганяцца, а наводзіць парадак у эканоміцы. Асабліва ў калгасах і саўгасах. Рэальны стан спраў зусім не адпавядае таму, пра што гаворыць кіраўніцтва дзяржавы. Зараз яны працуюць толькі на свой імідж. А ў тое, што з 1-га снежня будзе стабілізацыя, не верыць ніхто. Яны, напэўна, самі не вераць таму, што гавораць.

**АД АўТАРА:** Як сведчаць адказы нашых рэспандэнтаў, навадзеныя ўладамі парадак на эканамічным "фронце" наш народ успрыняў як чарговую "кампанейшчыну", чарговую "тэорыю" кіруючых асоб, каб падмацаваць свой імідж. І не больш таго. Загружаныя сваімі штодзённымі клопатамі, простыя людзі сваім давяраюць толькі сваім сілам, сваім працоўным рукамі, а не абяцанкам-цацканкам зверху.

**А. МІХАЛЕНКА.**  
г. Івацэвічы.

## ● ПРОВИНЦИАЛЬНЫЕ ИСТОРИИ

Короче, жил один раз такой пацан, типа Заяц. Держал недвижность — правильную реальную хату, че-как, ну, блин, — бунгало ваще. А рядом, два лаптя по карте, одна Лиса-кидала крутилась, ну, типа, деповая, блин, в натуре. А тут по весняку контору Лисы — бац! — спалила налоговая, и осталась Лиса не при делах.

Она, такая, имидж на морду прицепила — и до Заяца. Сдай, типа, Заяц, халабуду свою в аренду, а я потом тебе баксов отстегну немалую. Заяц, в натуре, клюв разинул и лоханулся конкретно. Сдал свой квадрат, покатыл на Канары оттянуться.

Взад подгребает, а Лиса хату уже втихара на себя зарисовала и сидит, такая, типа, все пучком и с понтом здесь выросла. Заяц, такой, в обиду и бакланит:

"Домой пусти, что ли, коза, блин!" А Лиса лыбу отшарила до макушки и тянет: "Ты че, лох ушастый, гонишь, ваще нюх оторвало? Давай вали отседова нафиг и не возикай, пока в череп не схавал. Моя собственность".

Заяц, лошара, по горю двинулся

# ЗАЯЦ И ЛИСА

(Современная сказка)

и пошел в мусорник слезу давить. — Ой, кинули меня, ментик-братики, продавали по полной программе! Выручайте-спасайте, закона хочу.

Подорвался такой весь из себя опер-Волк, пошел закон исполнять. Тычет свою ксиву в окно, маузером машет, хвост напружинил:

— А ну, Лиса, освобождай помещение! А Лиса высунулась, пальцы веером и гонит: — Слышь, мент, не доводи до разборки — башка, блин, у тебя что ли бронированная? Я не фрайер позорный — ксиву мне в нос пихай! Иди комаров лияй.

Волк хвост к носу, прикинул: нафиг надо за такую зарплату беду себе цеплять? Отвял. Заяццо откопал слепил: тут, мол, чисто не наше ментовское дело — по закону все строго. Тебя ж не бьют? Не нравится что-то — в суд подавай.

Побежал Заяц к судье Медведю. "Какой-тобас, — кричит, — закон есть, чтоб с хатой кидать? Хочу иск вчинить. Нате вам пять штук баксов для подмазки и давайте халупу мою взад по суду".

Бзял Медведь Бабки, пошел на Лису наезжать согласно закону.

— Нате вам, Лиса, серьезную бумагу с реально набитой картиной. Судья вам вас выслушал.

А Лиса, типа, зевает: — Слышь, ваше благородие, не волось. Тебе чего дали за это решение? Пять? На еще десять, чтобы его не исполнять. И не размножай мне мозги всякой чепухой. Вот тебе еще две штуки за то, чтоб я тебя тут в жизни не видела.

Медведь баксы по портфелю раскинул и Заяццо-терпиле докладывает: "Все, мол, ништак, дело свое вы выиграли, поздравляю. А остальное, в смысле, не наша забота".

(Окончание на 8-й стр.).

## ● РЫНКОВАЯ ПЛОЩАДЬ

# ШТО ПАЧАЧЫМ?

Цэны на рынках нашага рэгіёна па стану на 26.11.98 г. (у тысяч руб. за адзін кілаграм):

	Івацэвічы	Баранавічы	Бяроза
Свініна	200—270	180—220	200—260
Сала салёнае	200—240	160—180	160—210
Алей (1 л)	160—210	160—230	170—210
Яйкі	—	40—60	—
Малако (3 л)	30	30	30
Тварог	45	—	50
Масла сметанк.	—	150—200	160
Цыбуля рэпч.	40	40—45	45
Капуста	10—12	10	10—12
Бульба	10	10—12	10—12
Морква	10—12	10—12	12—14
Часнок	80	85	80
Памідоры	—	—	90
Яблыкі	20—40	30—50	40—50
Лімоны	260	250	260
Апельсіны	165	140—160	160
Бананы	120	120—140	120
Грэчка	120	110	90—110
Макар. вырабы	55	60	60
Рыс	140	120	110—130
Проса	55	50	60
Цукар	75	80	70
Мёд	350	400	400—450

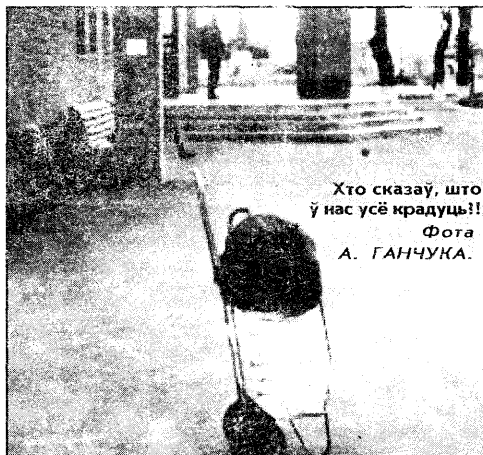
## ВАЛЮТА НА "ЧОРНЫМ" РЫНКУ

	купля	продаж	купля	продаж	купля	продаж
1 доллар ЗША	210	225	220	230	205	220
1 дойчмарка	105	115	110	120	110	120
1 рубель Расіі	10	11	10	11	9,5	10,5

## Православный календарь

### ДЕКАБРЬ

- 4 — Введение во Храм Пресвятой Богородицы;
- 7 — Великомученицы Екатерины;
- 10 — Явление икон Божией Матери Знамения, Курской-Коренной и Новгородской;
- 13 — Св. Апостола Андрея Провозванного;
- 17 — Великомученицы Варвары; Прп. Иоанна Дамаскина;
- 19 — Святителя Николая, архиеп. Мир Ликийский, чудотворца.



Хто сказаў, што ў нас усё крадуць!!  
Фота  
А. ГАНЧУКА.

## ● ВАШЕ ЗДОРОВЬЕ

# Питайтесь правильно — живите долго

"Здоровое питание как часть здорового образа жизни" — в конце двадцатого века подобные призывы все чаще раздаются со стороны медиков. Только вот создается впечатление, что действуют эти призывы все меньше и меньше. Народ по-прежнему предпочитает высококалорийную пищу, и среднестатистический сорокалетний наш гражданин по-прежнему не отличается стройностью. Цифры впечатляют. Более 55 процентов населения старше 30 лет сегодня имеют избыточный вес. Эти лишние килограммы резко повышают риск развития сердечно-сосудистых и онкологических заболеваний, которые, кстати, занимают "почетные" первые места в списке причин смертности. А про заболевания желудочно-кишечного тракта и говорить не приходится, гастрит уже считается у нас обычным заболеванием даже для школьников.

Парадоксально, но факт: почти каждый из "группы риска" на вопрос "Что же такое здоровое питание?" дает более или менее верный ответ, подчеркивая необходимость разнообразия рациона и не забывая о витаминах. Но мало кто знает о том, например, что калорийность суточного рациона (его энергетическая ценность) должна соответствовать суточному энергозатратам человека.

С пищей человек получает не только энергию, но и определенное количество элементов, из которых строятся клетки органов и тканей нашего организма. Процесс обновления старых клеток непрерывен, поэтому все необходимые для него вещества должны ежедневно поступать в организм в полном объеме. И только при условии максимального разнообразия используемых в рационе продуктов человек может обеспечить получение жизненно необходимых ему веществ. Все-го их более ста, и в это число входят такие компоненты, которые, не являясь структурными элементами для построения клеток и тканей нашего организма, участвуют в регуляции самых различных его функций.

Огромное количество незаменимых, то есть не синтезируемых организмом человека веществ, могут попасть в него только с пищей. К сожалению, почти все они содержатся в пище лишь в небольших количествах. Другими словами, для восполнения потребности в них человек должен много есть. Получается, что быть одновременно красивым и здоровым невозможно? Возможно. Большинство ведущих ученых мира считает: выход найден. Скорее всего, вы уже слышали о биологически активных добавках к пище, так называемых БАДах. История их появления насчитывает несколько десятилетий. С тех пор как человечество осознало, что современный горожанин лишен возможности правильно питаться и эпоха экологически чистых продуктов безвозвратно канула в прошлое вместе с натуральными удобрениями и паровыми машинами, ученые пытаются восполнить катастрофический недостаток витаминов и минеральных веществ в нашем рационе. Появились и исчезли чудотворные витаминные комплексы, коктейли здоровья, менялись и совершенствовались формы, пока, наконец, в последние годы мир не заговорил о биологически активных добавках к пище. Родившись на стыке диетологии и фармакологии БАДы, по всей видимости, в будущем позволят самым эффективным образом осуществлять профилактику наиболее распространенных заболеваний.

Своевременно обратила внимание на это перспективное направление компания "ВИЗИОН". В результате на свет появился целый ряд препаратов, обладающих великолепным профилактическим действием.

Современные БАДы представляют собой концентраты природных биологически активных веществ, выделенных из сырья органического и неорганического происхождения, культурных или лекарственных растений.

Появление биологически активных добавок, без преувеличения, произвело революцию в решении проблем питания. В Европе их регулярно употребляет половина населения, в Соединенных Штатах эта цифра достигает 80 процентов. Ведь даже в странах, где есть возможность питаться полноценно и разнообразно, люди страдают от гиповитаминоза и нехватки важнейших микро-и макроэлементов. Что можно сказать об образе жизни страны, в которой почти 100 процентов беременных женщин больны анемией? И о каком разнообразии рациона можно вести речь, если все разнообразие сводится к чередованию картошки и макаронов?

Казалось бы, если кому и употребляют биологически активные добавки, так это нам.

Крупная международная компания "ВИЗИОН" работает сравнительно недавно, но уже успела неплохо себя зарекомендовать. Квалифицированные специалисты — сотрудники компании — не обещают мгновенного похудения и исцеления от всех болезней сразу. Ведь биологически активные добавки к пище, производством и распространением которых занимается "ВИЗИОН", это не лекарства. Они не могут применяться для лечения каких-либо заболеваний, но являются отличным вспомогательным средством, укрепляющим организм в целом. Главное же их действие — профилактическое.

Сегодня ученые насчитывают около 20 жизненно необходимых человеку витаминов, приближенно столько же макро-и микроэлементов. Потребность в них исчисляется микрограммами, но без них организм не может существовать. При дефиците в пище железа, развивается малокровие, фтора — разрушаются зубы. Если не хватает йода — развивается щитовидная железа, если недостает селена — повышается риск развития опухолевых заболеваний. Дефицит витаминов также обуславливает многие заболевания — от психических расстройств до потери зрения. Выход? Использовать биологически активные добавки. Могут возразить, мол, деды и знать их не знали, а были здоровы. Возможно, и были, хотя вряд ли в те времена проводились массовые медицинские обследования.

Вам выбирать между здоровьем и риском возникновения тяжелых заболеваний, и вам решать принимать или нет биологически активные добавки. Будьте здоровы!

Т. ШАКУН.

"Труд" за 30 октября 1998 г. (печатается в сокращении).

# ВІНШАВАННІ, АБ'ЯВЫ, РЭКЛАМА

## СЕРДЦЕМО ПОЗДРАВЛЯЕМ



От всей души поздравляю с днем рождения свою любимую, дорогую крестницу НАЛИВКО Надежду Степановну из г. Ивацевичи! Желаю здоровья, добра, радости, семейного благополучия.

Желаю счастья, светлых дней, Здоровья, что всего ценней, Дорогу в жизни подлинней, Всего хорошего на ней. Пусть стороной обходит зло, Пусть каждый день становится желанней, А в жизни, чтоб всегда везло И счастье было гостем постоянным.

Крестная.



От всей души поздравляем с 22-летием ГЛАДУН Светлану Васильевну из г. Ивацевичи. Желаем крепкого здоровья, огромного счастья и радости, удачи во всех делах, любви и долгих лет жизни.

Будь светлой и чистой, Как имя твоё. Светлана и солнце — Заучит как одно! Тебе в день рожденья Желаем добра, Здоровья и счастья

На многие года! Если встретишь любовь На своём ты пути, Если ветер тебе Принесёт вдруг мечты... Всегда будь любима! Добра и нежна. И тот мы не рядом — Целуем тебя!

Друзья Люся, Ира, Юра.



Дорогая наша, любимая жена, мамочка ЩУРКО Ирина Григорьевна из г. Ивацевичи! От всей души поздравляем тебя с днем рождения. Желаем крепкого здоровья, душевного тепла, большого семейного счастья. Спасибо тебе большое за то, что ты есть у нас!

Милая, родная! Мы тебя так любим, Руки твои добрые, теплые глаза. С нежностью сегодня мы тебя целуем — Ведь любовь словами выказать нельзя.

С любовью и уважением муж, дочь, сыновья и родные.



Дорогого, любимого, ласкового мужа ГЕГЕНЮ Виктора Владимировича из д. Озерно сердечно поздравляю с днем рождения! Желаю счастья и добра, и долгих лет цветения, улыбок, нежности, тепла.

В твой светлый праздник — день рождения, Любимый мой, я так хочу Тебя поздравить в этот вечер. Зажечь хрустальную свечу Когда тебя с работы встречу, Мы тихо сядем у окна, Нальем бокал вина змеяного. И за тебя и за меня поднимем тост — ведь это повод!

Я пожелаю долгих лет В любви, согласии и мире, Успехов в работе и побед. Под той счастливыми звездами, Где мы с тобой нашли друг друга. Я буду вечно молодой. Целую. Я — твоя супруга.



Наташа.

От всей души поздравляем дорогого мужа, папу СТРЕЛЬЧУКА Николая Игнатьевича из г. Ивацевичи с днем рождения. Мы искренне желаем крепкого здоровья, жизнелюбия, семейного покоя и душевного уюта. Года идут — таков закон природы. И вот твой праздник, светлый и большой. Твой день рождения. Но разве это годы, Когда ты полон сил и молод душой. Мы всегда тебе желаем Быть здоровым и веселым. Никогда не унывать. А в тяжелую минуту лучше песню напевать.

Любимая жена, и дочери Наташенька и Олеська.



От всей души поздравляем с юбилеем дорогую мамочку, жену и бабушку ФИРАНЧУК Евгению Николаевну из д. Бытень.

Желаем счастья, светлых дней, Здоровья, что всего ценней, Дорогу в жизни подлинней, Всего хорошего на ней. Пусть стороной обходит зло. Пусть каждый день становится желанным. И в жизни, чтоб всегда везло, И счастье было гостем постоянным. Муж Алексей, сын Леонид, дочери Зинаида и Наташа и их семьи.



Нашу маму и бабушку АБРАМЧУК Екатерину Федоровну из д. Сомино тепло и сердечно поздравляем с 50-летием. Мы искренне желаем крепкого здоровья, жизнелюбия, семейного покоя и душевного уюта.

Пусть печали в твой дом не заходят, Пусть болезни пройдут стороной. Мы весь мир поместили в ладони И тебе подарили одной. Но и этого было бы мало, Чтоб воздать за твою доброту. Мы всю жизнь, наша милая мама, Пред тобой в неоплатном долгу. Спасибо, родная, за то, что растила, За то, что взамен ничего не просила, Во всем лучшей доли желала ты нам. Красива, заботлива, очень нежна — Ты нам ежедневно и вечно нужна. С любовью — сын, невестка, внучка Янина.



От всей души поздравляем с 10-летием ЕРМОЛОВИЧ Снежану из д. Краглевичи! Прими наши искренние пожелания. Желаем крепкого здоровья, добра, побольше счастья.

Будь самой веселой, Будь самой счастливой. Хорошей и нежной, самой красивой, Простой, обаятельной, неповторимой, И доброй, и строгой, и слабой, и сильной. Мама, папа, Нина и Наташа.



Дорогая ШИМАНЧИК Татьяна из г. Ивацевичи С днем рождения тебя!

Желаю тебе, дорогая подруга, Идти по большому пути, Шутить и смеяться И верного друга найти,

Пусть радость и счастье, Любовь и удача всегда освещают твой жизненный путь, Пусть в жизни будет как ты пожелаешь, И в общем, счастливою будь! Люби, и будь любима!

Юля.



Сердечно поздравляем дорогого и любимого сына, брата, внука и племянника ЦАРЕНКО Евгения Борисовича из г. Ивацевичи с 23-летием. Желаем всего того, чего ты себе желаешь, успехов, удачи, здоровья. Пусть сбудутся все твои мечты.

Прибавляются года — не беда! В этом жизни секрет заключается. Молодым оставайтесь всегда. Даже если года прибавляются. Мама, бабушка, братья и сестры, дяди и тети.



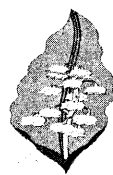
От всей души поздравляем с днем рождения нашу дорогую доченьку, сестру и тетю МЯЛИК Нину Иосифовну из г. п. Телеханы. Желаем крепкого здоровья на долгие годы. Будь всегда такой, какая ты есть: доброй, заботливой и терпеливой. Да отступят хвори и тревоги, Не коснется сердце пусть беда. Пусть печаль не знает в нем дороги, Только счастье будет в нем всегда! Мама, семья Абрамчуков.



Дорогую, любимую сестру, швагерку и тетю ДАШКЕВИЧ Татьяну Николаевну из д. Кушеры поздравляем с днем рождения. Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия, чудесного настроения.

Желаем быть всегда красивой, Всегда любимой, молодой. В кругу семьи — всегда счастливой, В кругу друзей — всегда простой.

С любовью сестра Галя, шурины Сергей, племянники Алёна, Саша, Виталий.



Дорогую, самую хорошую на свете жену, мамочку и бабушку ВЛАСОВЕЦ Анастасию Игнатьевну из д. Юковичи поздравляем с днем рождения.

Желаем самого главного — здоровья на долгие годы. Сердечно благодарим тебя, родная, за твою любовь, доброту и тепло, которым согреваешь нас по сей день под сво-

им крылом. Быть здоровой и веселой, Никогда не унывать, А в тяжелую минуту Лучшие песни напевать.

А еще тебе желаем, Дорогая, не скучай! И живи еще... Живи! Ярким светом нам свети. С любовью к тебе муж, дети, внуки.



От всей души поздравляем с 18-летием дорогую доченьку ГРИНЧИК Юлию Александровну из д. Бытень. Желаем крепкого здоровья, большого счастья, удачи во всех делах и долгих, долгих лет жизни.

Желаем счастья, светлых дней, Здоровья, что всего ценней, Дорогу в жизни подлинней, Всего хорошего на ней. Пусть стороной обходит зло, Пусть каждый день становится желанней, А в жизни, чтоб всегда везло, А счастье было гостем постоянным.

Папа, мама.



Поздравляем с днем рождения ГРИЩУК Марину Иосифовну из пос. Югалин! Прими наши искренние пожелания в день твоего рождения.

Пусть Ангел твою жизнь хранит. И счастье в дом надолго принесет. Пусть будет в доме хлеб и соль. Пусть вечно в твоём доме будет, Счастье, уют, покой, тепло и доброта.

Присмыкая, семья Кононович.



Поздравляем с днем рождения ИЛБЮКЕВИЧ Риту Сергеевну из г. Ивацевичи.

Желаю здоровья на долгие годы, Побольше приятных для сердца минут. Ведь это есть главное в жизни богатство, Ни годы, ни время его не сотрут!

Мама.



Поздравляю с днем рождения лучшую подружку САГАНОВИЧ Юлию Сергеевну. Желаю крепкого здоровья, счастья, удачи во всех делах и побольше любви.

Пусть жизнь твоя будет, Как жизнь лебедей, Как символ любви и покоя, Пусть счастье сопутствует в жизни твоей.

Мой пожелание такое: Желаю всех счастливей быть, Всем в мире улыбаться И с горем в жизни не встречаться.



Подруга Маруся.

### ПРОДАЁТСЯ

Импортная теле-радио-видео техника, спутниковая система, чейнджеры, б/у, недорого. Телефон в г. Ивацевичи 2-31-02.

Автомобиль МАЗДА-626, дизель, 1986 г. в.; телефон в г. Ивацевичи 2-47-76.

Автомобиль "Фольксваген-пасат", 1982 г. в., дизель, нерастаможенный. Телефон в г. Ивацевичи 2-47-76.

Холодильник "Атлант", ябый, двухкамерный. Телефон в г. Ивацевичи 2-47-76. Земельный участок под строительство дома в г. Ивацевичи, телефон в г. Ивацевичи 2-59-09 (после 18.00). Мотоцикл "МЗ"-150ETZ

150 см, 1988 г. в., 5 передач, на ходу состояние хорошее + ALARM, 2 багажника, щиток ветровой, защита ног — полная. Телефон в г. Береза 2-14-23.

Гараж по ул. 60 лет Октября без подвала. Телефон в г. Ивацевичи 2-17-49.

Рогатосные на 3 и 5 отродков. Телефон в г. Ивацевичи 2-36-45. Сено 1,5 тонны, мопед

требующий ремонта. Цена договорная. Обращаться: Ивацевичский р-н, д. Козники, ул. Первомайская, 16.

Капитальный гараж в районе ул. Механизаторов. Звонить в г. Ивацевичи 2-46-58 (после 18.00).

Автомобиль PEUGEOT 305, 1500 куб., бензин, лок, фаркоп, пробег 135000, цвет гранат, магнитола, состояние хорошее, у нас не эксплуати-

ровался. Цена 1515 у. е. Телефон в г. Ивацевичи 2-43-15.

Дом (деревянный) в д. Бытень по ул. 17 Сентября, 14. Есть приусадебный участок (7 соток), сад, два погреба, колодезь. Телефон в г. Барановичи (8-234) 2-16-08 (после 18.00).

Автомобиль Форд-Эскорт, 1984 г. в., объем — 1300, 5-тидверный, магнитола, лок,

фаркоп, чехлы, пробег 135 тыс. км, состояние хорошее, стартовая цена 1700 у. е. Телефон в г. Ивацевичи 2-59-03 (после 16.00).

Квартира 3-х комнатная в г. Ивацевичи по ул. 70 лет Октября, 3-й этаж кирпичного дома. Справки по телефону 2-37-50 (после 19.00).

ПОЖИВЁМ — УВИДИМ с 30 ноября по 4 декабря

<div>ПОНЕДЕЛЬНИК, 30</div> <div>БТ</div> <div>6.30 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.50 Новости. 7.10 Доброе утро, Беларусь! 8.10 Резонанс. 9.10 Телебюрометр. 9.25 Потребительская корзина. 9.40, 19.15 "Сегодня с вами..." 10.15 Здоровье. 10.40 Премьера песни. 11.10, 18.05 "Доктор Финли". 12.05 Теленавигатор. 12.25 "А музыка звучит..." 13.10 "Млечный путь". Худ.</div>	<div>фильм.</div> <div>15.10 Видеокурс немецкого языка. 15.35 ТВ — школе. "Моя Родина — Беларусь". 4-й класс. 15.55 Мультфильм. 16.25 Регион. 17.10 Концертный сезон. 17.40 Гости в дом. 19.50 Третий тайм. 20.25 "Смеяться — не грех". 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Событие. 21.50 Белорусский хит-парад. 22.05 Фильмы нашей памяти (расшифровка прежняя). 23.25 Телевизионный Дом кино. 0.00 Закрытие фестиваля "Бе-</div>	<div>лорусская музыкальная осень".</div> <div>ОРТ</div> <div>16.00 Сериал "Жестокий ангел". 17.00, 22.30 Новости. 17.15 Угадай мелодию. 17.45 "Здесь и сейчас". 18.05 "Мы". 18.45 Сериал "Тени исчезают в полдень". 19.45 "Спокойной ночи, малыши". 20.00 Время. 20.50 "Охотники за сновидениями". Сериал. 21.45 "Взгляд". 22.45 "Музыка для декабря". Худ. фильм.</div>	<div>Канал "Россия"</div> <div>6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия. 8.15 Дежурная часть. 8.35 Телеигра "Программа передач". 8.55 Товары — почтой. 9.00 "Санта-Барбара". Сериал. 9.45 Музыка, музыка... 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 15.15 Мультфильмы. 15.30 Сериал "Первые поцелуи". 16.30 "Башня". 17.00 Компьютер. 17.15 Сериал "Жизнь Клима Самгина". 18.30 Дежурная часть.</div>	<div>18.35 История одного события. 19.35 Подробности. 19.45 Любовь с первого взгляда. 20.15 Мелодрама "Одна на миллион". 21.50 Сериал "Жара в Лос-Анджелесе". 22.45 Дежурная часть.</div> <div>НТВ</div> <div>5.00 Сегодня утром. 8.10 Сериал "Ее звали Никита". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Вечера в "Итогах". 10.15 Куклы. 10.30 Итоги. Ночной разговор.</div>	<div>11.20 "Старый телевизор". 13.25 Сериал "Любовь и тайны Сансет Бич". 14.10 Сегоднячко. 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы". 16.05 "Сегоднячко". 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач". 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 18.55 Боевик "Жестокая справедливость". 20.35 "Итого" с Виктором Шендеровичем. 21.40 Сериал "Скорая помощь". 22.30 Сегоднячко. 23.10 Сегодня в полночь. 23.35 Футбольный клуб.</div>
---	--	--	---	--	--

<div>ВТОРНИК, 1 декабря</div> <div>БТ</div> <div>6.30 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 23.50 Новости. 7.10 Доброе утро, Беларусь! 8.10, 19.15 "Сегодня с вами..." 8.45 Потребительская корзина. 9.10 ТВ — школе. "Моя Родина — Беларусь". 4-й класс. 9.35 Переход. 9.55 "Между прошлым и будущим". 10.20 "Сказка о попе и работнике его Балде". Моноспектакль. 10.35 Телевизионный Дом кино. 11.10, 18.00 Телесериал "Доктор Финли". 12.05 Туробъектив.</div>	<div>12.25 Бездельник. 13.15 "Свет таланта". Памяти народной артистки БССР Анны Обухович. 13.45 "В кругу Зодиака". Короткометражный худ. фильм. 14.05 Автопарк. 14.15 Бон тон. 14.40 "Макаенка, 9". 15.15 Видеокурс английского языка. 15.40 ТВ — школе. Музыка. 2-й класс. 15.55 Телеочерк. 16.25 Уроки Н. Новожиловой. 17.15 Док. фильм. 17.25 Многоголосье. 18.00 "Доктор Финли". Телесериал. 19.50 Музыкальный салон с Э. Баерской. 20.25 "Смеяться — не грех". 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Событие.</div>	<div>21.50 Белорусский хит-парад. 21.55 "Крок-2". Всемирный день профилактики СПИДа. 22.40 "Любовь Яровая". Худ. фильм. 0.00 Международные спортивные новости.</div> <div>ОРТ</div> <div>8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.05 Новости. 8.15 Сериал "Жестокий ангел". 9.15 "Взгляд". 10.00 Смехопанорама. 10.30 Мультфильм. 10.50 Домашняя библиотека. 11.15 Программа "Вместе". 14.15 Сериал "Новые приключения Синдбада". 14.50 Счастливейший случай. 15.35 ...До 16 и старше. 16.00 "Жестокий ангел". Сериал. 17.15 Угадай мелодию.</div>	<div>17.45 "Здесь и сейчас". 18.05 Тема. 18.50 "Тени исчезают в полдень". Сериал. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.50 Футбол. "Реал" (Испания) — "Васка да Гама" (Бразилия). 22.40 Док. детектив "В случае промедления — расстрел. Дело 1998 года".</div> <div>Канал "Россия"</div> <div>6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия. 8.15 Дежурная часть. 8.35 Телеигра "Программа передач". 8.55 Товары — почтой. 9.00 Сериал "Санта-Барбара". 9.45 Музыка, музыка... 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести.</div>	<div>15.15 Сказочный полдень. 15.30 Сериал "Первые поцелуи". 16.30 "Башня". 17.00 Компьютер. 17.10 Сериал "Жизнь Клима Самгина". 18.30 Дежурная часть. 18.35 История одного события. 19.35 Подробности. 19.45 "Аншлаг" представляет. 20.15 Фильм "Женщина-птеродактиль из Беверли-Хиллз". 21.55 Сериал "Пси фактор". 22.45 Дежурная часть.</div> <div>НТВ</div> <div>5.00 Сегодня утром. 8.10 Сериал "Скорая помощь". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Герой дня без галстука.</div>	<div>9.40 Устами младенца. 10.05 Своя игра. 10.30 "Русский век". 11.20 "Старый телевизор". 13.25 Сериал "Вторая возможность". 14.10 Сегоднячко. 15.00 Сегодня. 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы". 16.05 "Сегоднячко". 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач". 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Худ. фильм "Раба любви". 20.40 Куклы. 21.40 Сериал "Скорая помощь". 22.30 Сегоднячко. 23.10 Сегодня в полночь. 23.35 Сериал "Шериф из преисподней".</div>
--	---	---	---	---	---

<div>СРЕДА, 2</div> <div>БТ</div> <div>6.30 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.40, 0.20 Новости. 7.10 Доброе утро, Беларусь! 8.10, 17.10 "Сегодня с вами..." 8.45 Потребительская корзина. 9.15 ТВ — школе. Музыка. 2-й класс. 9.30 "Я рисую". 9.45 Видеокурс английского языка. 10.10 Многоголосье. 10.40 Станция "Академия наук". 11.10, 17.45 "Доктор Финли".</div>	<div>Телесериал. 12.05 Сю. 12.25 "А музыка звучит..." 13.10 Видимо-невидимо. 14.10 Музыка без границ. 14.40 Параграф. 15.10 Видеокурс немецкого языка. 15.30 5х5. 16.00 Судьба моя и надежда. 16.25 Монолог. 17.10 "Сегодня с вами..." 19.00 Баскетбол. Чемпионат Европы. Беларусь — Испания. (19.40) — "Смеяться — не грех". 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Событие. 21.50 Белорусский хит-парад. 22.00 Международный фестиваль искусств "Славянский</div>	<div>базар в Витебске-98". 0.30 Королевская охота. 1.00 Темная комната.</div> <div>ОРТ</div> <div>8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.55 Новости. 8.15, 16.00 "Жестокий ангел". 9.15 Тема. 10.00 В мире животных. 10.35 Мультфильм. 10.50 Домашняя библиотека. 11.15 Программа "Вместе". 14.15 "Новые приключения Синдбада". 14.45 Зов джунглей. 15.10 Детские анекдоты. 15.35 ...До 16 и старше. 17.15 Угадай мелодию. 17.45 "Здесь и сейчас". 18.05 Человек и закон.</div>	<div>18.45 "Тени исчезают в полдень". Сериал. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.50 Худ. фильм "Казино".</div> <div>Канал "Россия"</div> <div>6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия. 8.15 Дежурная часть. 8.35 Телеигра "Программа передач". 8.55 Товары — почтой. 9.00 Сериал "Санта-Барбара". 9.45 Музыка, музыка... 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 15.15 Мультфильмы. 15.30 Сериал "Первые поцелуи". 16.30 "Башня".</div>	<div>17.00 Компьютер. 17.15 Сериал "Жизнь Клима Самгина". 18.30 Дежурная часть. 18.35 Док. экран. "История одного события". 19.35 Подробности. 19.45 Сам себе режиссер. 20.15 Драма "Сказка на ночь". 21.50 Сериал "Агата Кристи. Пуаро". 22.45 Дежурная часть.</div> <div>НТВ</div> <div>5.00 Сегодня утром. 8.10, 21.40 Сериал "Скорая помощь". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 "Опоздавший герой". Боевик.</div>	<div>10.20 Криминал. 10.40 "Среда". 11.20 "Старый телевизор". 13.25 Сериал "Вторая возможность". 14.10 Сегоднячко. 15.20 "Золотые крылья Пенсаколы". Сериал. 16.05 Сегоднячко. 16.35 Сериал "Доктор Куин, женщина-врач". 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Комедия "Попробуй найти истину!". 21.40 Сериал "Скорая помощь". 22.30 Сегоднячко. 23.10 Сегодня в полночь. 23.35 "Пальцы". Худ. фильм.</div>
---	---	--	---	---	---

<div>ЧЕТВЕРГ, 3</div> <div>БТ</div> <div>6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.05 Новости. 8.10, 19.15 "Сегодня с вами..." 8.45 Потребительская корзина. 9.10 Усадьба. 9.35 К Дню инвалидов Республики Беларусь. "Увидеть победу". Док. фильм. 10.05 Вас вызывает Спортландия. 11.10 Телесериал "Доктор Финли". 12.05 Гости в дом. 12.30 Королевская охота.</div>	<div>13.10 "Володя большой, Володя маленький". Худ. фильм. 14.20 Зорная ростань. 15.10 Видеокурс английского языка. 15.35 Музыкальный антракт. 15.50, 16.40 Судьба моя и надежда. 16.10 Родное слово. 17.15 Педагогический экран. 17.40 Поэтические новеллы. 18.00 "Доктор Финли". Телесериал. 19.15 "Сегодня с вами..." 19.55 Криминальная хроника. 20.15 Сделано в Беларуси. 20.30 "Смеяться — не грех". 20.45 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Событие. 21.50 Белорусский хит-парад. 22.00 "Иногда они возвраща-</div>	<div>ются". Худ. фильм. 23.35 "Крок". 0.15 Алколада.</div> <div>ОРТ</div> <div>8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 23.10 Новости. 8.15, 16.00 "Жестокий ангел". Сериал. 9.15 Человек и закон. 10.00 Клуб путешественников. 10.50 Домашняя библиотека. 11.15 Программа "Вместе". 14.15 "Новые приключения Синдбада". Сериал. 14.50 Классная компания. 15.05 Умники и умницы. 15.35 ...До 16 и старше. 17.15 "Эти забавные животные". 17.45 "Здесь и сейчас". 18.05 "Чтобы помнили..."</div>	<div>18.45 Сериал "Тени исчезают в полдень". 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время. 20.50 Комедия "Паспорт". 22.40 "Женские истории".</div> <div>Канал "Россия"</div> <div>6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия. 8.15 Дежурная часть. 8.35 Телеигра "Программа передач". 8.55 Товары — почтой. 9.00 "Санта-Барбара". Сериал. 9.45 Музыка, музыка... 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 15.15 Сказочный полдень. 15.30 Сериал "Первые поцелуи". 16.30 "Башня".</div>	<div>17.00 Компьютер. 17.10 Сериал "Жизнь Клима Самгина". 18.30 Дежурная часть. 18.35 Док. экран. "История одного события". 19.35 Подробности. 19.45 "Два роаяля". Сериал. 20.30 "Грязные танцы". Сериал. 20.55 "Молль, Флендерс. Ее радости и горести". Сериал. 21.55 "Притворщик". Сериал. 22.45 Дежурная часть.</div> <div>НТВ</div> <div>5.00 Сегодня утром. 8.10 Сериал "Скорая помощь". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 Боевик "Опоздавший герой". Часть 2-я.</div>	<div>10.25 "Пойми меня". 11.20 "Старый телевизор". 13.25 "Вторая возможность". Сериал. 14.10 Сегоднячко. 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы". 16.05 Сегоднячко. 16.35 "Доктор Куин, женщина-врач". Сериал. 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.40 Герой дня. 19.00 Боевик "Космические дальнобойщики". 20.40 Профессия — репортер. 21.40 Сериал "Скорая помощь". 22.30 Сегоднячко. 23.10 Сегодня в полночь. 23.35 Великая магия Лас-Вегаса.</div>
--	---	---	--	---	---

<div>ПЯТНИЦА, 4</div> <div>БТ</div> <div>6.30 Доброе утро, Беларусь! 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.05 Новости. 7.10 Доброе утро, Беларусь! 8.05, 19.15 "Сегодня с вами..." 8.45 Потребительская корзина. 9.10 ТВ — школе. Музыка. 8-й класс. 9.40 Видеокурс английского языка. 10.05 Телебюро. 11.10, 18.00 "Доктор Финли". Телесериал. 12.05 Мультфильмы. 12.25 "А музыка звучит..." 13.15 "Эхо жаркого лета". 13.45 "Аистенок". Короткометражный худ. фильм. 14.25 Окружающий мир. 15.15 Земля друзей. 15.40 Интеграция-евростиль. 16.10 Слово митрополита Филарета. 16.25 "Риск-версия". 17.10 Уроки Н. Новожиловой. 17.40 Док. фильм. 19.50 Континент. 20.05 Музыкальный антракт.</div>	<div>20.20 "Смеяться — не грех". 20.40 Кольбельная. 21.00 Панорама. 21.40 Событие. 21.50 Белорусский хит-парад. 22.00 "Центр" представляет. 23.35 Бездельник. 0.15 Автопарк. 0.25 "Видеопроцесс". 0.40 Худ. фильм "Она сказала 'нет'".</div> <div>ОРТ</div> <div>8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 22.30 Новости. 8.15, 16.00 "Жестокий ангел". Сериал. 9.20 "Мы". 10.00 "Чтобы помнили..." 10.40 Смак. 11.15 "Вместе". 14.15 "Невероятное путешествие". Худ. фильм. 15.40 Мультфильм. 16.00 Сериал "Жестокий ангел". 17.15 Джентльмен-шоу. 17.45 Играть, гармонь любима!. 18.15 Здоровье. 18.45 Поле чудес. 19.45 "Спокойной ночи, малыши!"</div>	<div>20.00 Время. 20.50 "Узел". Фильм. 22.45 Худ. фильм "Аты-баты, шли солдаты".</div> <div>Канал "Россия"</div> <div>6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия. 8.15 Дежурная часть. 8.35 Телеигра "Программа передач". 8.55 Товары — почтой. 9.00 Сериал "Санта-Барбара". 9.45 Музыка, музыка... 10.00, 16.00, 19.00, 23.00 Вести. 15.15 Мультфильмы. 15.30 Сериал "Первые поцелуи". 16.30 "Башня". 17.00 Компьютер. 17.15 Сериал "Жизнь Клима Самгина". 18.30 Дежурная часть. 18.35 Док. экран. "История одного события". 19.35 Подробности. 19.50 "Аншлаг" представляет. 20.55 "Избранник". Историко-биографический фильм. 1-я и 2-я серии. 22.45 Дежурная часть. 23.30 Горячая десятка.</div>	<div>5.00 Сегодня утром. 8.10 Сериал "Скорая помощь". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 "Ключи от форта Байяр". 11.20 "Старый телевизор". 13.25 "Вторая возможность". Сериал. 14.10 Сегоднячко. 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы". 16.05 "Сегоднячко". 16.35 Футбольный клуб. 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.35 Герой дня. 18.50 Детектив "Без права на ошибку". 20.25 Спросите Лившица... 21.45 "Весь Жванецкий". 22.20 Сегодня в полночь. 22.40 Худ. фильм "Летняя ночь в городе".</div> <div>НТВ</div> <div>5.00 Сегодня утром. 8.10 Сериал "Скорая помощь". 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня. 9.15 "Ключи от форта Байяр". 11.20 "Старый телевизор". 13.25 "Вторая возможность". Сериал. 14.10 Сегоднячко. 15.20 Сериал "Золотые крылья Пенсаколы". 16.05 "Сегоднячко". 16.35 Футбольный клуб. 17.30 Впрок. 17.40 Криминал. 18.35 Герой дня. 18.50 Детектив "Без права на ошибку". 20.25 Спросите Лившица... 21.45 "Весь Жванецкий". 22.20 Сегодня в полночь. 22.40 Худ. фильм "Летняя ночь в городе".</div>	<div>ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ</div> <div>ПРОДАЕТСЯ деревянный дом в д. Озерцо (3 км от Ивацевичей). Имеются хозпостройки, кирпичный гараж, колодец, сад, кирпичная летняя кухня, приусадебный участок (59 соток). Телефон в Ивацевичском районе 56-2-10 (спросить Светлану Васильевну). Звоните, пожалуйста, с 11.00 до 15.00 (кроме выходных).</div> <div>Недорого новая соломорезка. Телефон в Ивацевичском районе 32-8-60.</div> <div>Срочно нужен сварщик-рихтовщик автомобилей. Телефон в г. Ивацевичи 2-18-46 (после 18.00).</div> <div>ПРОДАЁТСЯ ВАЗ-2107 1986 г. в., резкспортная, дв. 1500 см<sup>3</sup>, новая резина. Обращаться по телефону в г. Березе (8-243) 2-42-02.</div> <div>ПРОДАЮ ГАЗ-52 фургон грузопассажирский в хорошем состоянии. Цена договорная. Телефон в Ивацевичском районе 31-6-88 (звоните после 19.00).</div> <div>С 30 ноября на волнах Радио-1 "культура" (Москва) можете слушать передачи ТрансМирового Радио "На круги своя" в 21.05.</div> <div>ПРОДАЁТСЯ телевизор "Горизонт", цветной, 6/у (новый кинескоп, ДМВ, ПАЛ, AV). Телефон в г. Ивацевичи 2-58-50.</div>
--	---	---	--	--

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

ПРОДАЕТСЯ деревянный дом в д. Озерцо (3 км от Ивацевичей). Имеются хозяйственные постройки, кирпичный гараж, колодец, сад, кирпичная летняя кухня, приусадебный участок (59 соток). Телефон в Ивацевичском районе 56-2-10 (спросить Светлану Васильевну). Звоните, пожалуйста, с 11.00 до 15.00 (кроме выходных).

Недорого новая соломорезка. Телефон в Ивацевичском районе 32-8-60.

Срочно нужен сварщик-рихтовщик автомобилей. Телефон в г. Ивацевичи 2-18-46 (после 18.00).

ПРОДАЁТСЯ ВАЗ-2107 1986 г. в., реэкспортная, дв. 1500 см<sup>3</sup>, новая резина. Обращаться по телефону в г. Березе (8-243) 2-42-09.

ПРОДАЮ ГАЗ-52 фургон грузопассажирский в хорошем состоянии. Цена договорная. Телефон в Ивацевичском районе 31-6-88 (звоните после 19.00).

С 30 ноября на волнах Радио-1 "культура" (Москва) можете слушать передачи ТрансМирового Радио "На кругу своя" в 21.05.

ПРОДАЁТСЯ телевизор "Горизонт", цветной, 6/у (новый кинескоп, ДМВ, ПАЛ, АУ). Телефон в г. Ивацевичи 2-58-50.



ПОЖИВЁМ — УВИДИМ с 5 по 6 декабря

СУББОТА, 5

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 "Возможно, они сошли с ума"  
8.30 Континент.  
8.45 Потребительская корзина.  
9.00, 15.00 Новости.  
9.15 "Сумка никакассатора". Худ. фильм.  
10.50 Здоровье.  
11.20 Столица.  
11.40 Архитектурные памятники Беларуси.  
11.55 "Все нормально, мама!"  
12.30 Компьютерный полигон.  
12.50 Четвертое измерение.  
13.20 "Хемингуэй". Фильм 3-й. Часть 1-я.  
14.15 Телеспорт.  
15.10 "Все мы родом из детства".  
16.00 Галлбол. Лига чемпионов (СКА (Минск) — "ЗТР" (Запорожье)). В перерыве — 16.45 "Зеленая студия".  
17.35 Вершина мира.  
18.00 Музыкальный антракт.  
18.15 "Ток-шоу "Это моя работа".  
18.45 Бенефис. Заслуженный артист Республики Беларусь Владимир Роговцов.

19.40 Из достоверных источников.  
20.05 Ток-шоу "Карамболь".  
20.40 Колыбельная.  
21.00 Панорама.  
21.40 Худ. фильм "Контракт со смертью".  
23.50 Белорусский хит-парад. Итоги недели.  
0.05 Третий тайм.  
0.25 Видимо-невидимо.

ОРТ

7.00 Худ. фильм "Женщина в белом". 1-я серия.  
8.20 Мультфильм.  
8.45 Слово пастыря.  
9.00, 14.00, 17.00 Новости.  
9.15 Домашняя библиотека.  
9.30 "Чердачок братьев Пилотов".  
10.05 "Утренняя почта".  
10.40 Смак.  
11.00 "Музыка русской живописи".  
11.25 Мультфильм.  
11.45 Историческая эпопея "Белый полководец Георгий Жуков".  
14.15 "Цивилизация".  
14.45 В мире животных.  
15.25 "Служба спасения".  
15.55 Мультфильм.  
16.20 Как это было.  
17.20 Песня-98.  
18.10 "Ералаш".

18.35 "Зануда". Комедия.  
20.00 Время.  
20.40 Сериал "Секретные материалы".  
21.35 Что? Где? Когда? По окончании — Новости.  
23.15 Детектив "Сокол и Снеговик".

Канал "Россия"

7.00 Мультфильм.  
8.35 Мультфильм.  
9.00 Доброе утро, страна.  
9.50 Телеигра "Сто к одному".  
10.30 Любимые с первого взгляда.  
11.00 Подумай д'Арт.  
11.30 Домашние хлопоты с Натальей Варлей.  
12.00 Сериал "Неделя в Сан-та-Барбаре".  
13.00, 19.00 Вести.  
13.00 "Марина роша".  
14.00 50 х 50: Буду звездой!  
15.10 Сериал "Закон и порядок".  
16.00 Праздник "королевы спорта".  
17.00 Моя семья.  
18.00 "История". Историко-биографический фильм. 3-я серия.  
19.30 Добрый вечер.  
20.15 Все эта "На-На".  
21.40 Фильм "Криминальное чтиво".

НТВ

7.00 Мультсериал.  
7.30 Детектив "Без права на ошибку".  
9.00, 11.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сегодня.  
9.15 Криминал.  
9.35 Телеигра "Пойми меня".  
10.05 Сериал "Легенда о затерянном городе".  
10.35 "Среда".  
11.15 Профессия — репортер.  
11.30 Катастрофы.  
12.00 Хоккей. "СКА" (Санкт-Петербург) — "Динамо" (Москва).  
14.30 "Русский век".  
15.15 Сериал "Она написала убийство".  
16.10 Суд идет: "Свидетели Иеговы". Заседание 1-е.  
17.00 До-ш-шоу. Я и моя собака.  
17.30 "Герой дня без галстука".  
18.40 "Неукротимая Ангелика". Худ. фильм.  
20.15 Алла Пугачева и Филипп Киркоров: "Лучшее, любимое для НТВ".  
20.30 "Итого" с Виктором Шендеровичем.  
21.40 Комедия "На Дерибасовской хорошая погода, или На Брайтон-Бич опять идут дожди".  
23.15 "Про это". Ток-шоу.  
23.55 Сериал "Девушки из Лидо".

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 6

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь!  
8.00 Развлекательная программа "Возможно, они сошли с ума".  
8.30 Сделано в Беларуси.  
8.45 Потребительская корзина.  
9.00, 15.00 Новости.  
9.15 Мультфильм.  
9.50 "Я рисую".  
10.10 Тубельектив.  
10.35 "Все нормально, мама!"  
11.10 Арсенал.  
11.35 Белорусский дом.  
12.10 "Древо жизни".  
12.35 Олимп.  
12.55 "Хемингуэй". Фильм 3-й. Часть 2-я.  
13.50 Сельчане.  
14.15 "Золотые ключи".  
15.10 Телеклуб "Силач" — 10 лет.  
15.55 АРТ-клуб.  
16.30 Зорна ростань.  
17.10 Худ. фильм "Клюква в сахаре".  
18.25 Теленавигатор.  
18.45 "Приглашение".  
19.40 Колыбельная.  
20.00 Резонанс.

20.50 "Телебарометр".  
21.05 Стадион.  
21.30 "Анна Каренина". Худ. фильм.  
23.25 Премьера песни.  
23.40 Волейбол. Лига чемпионов "Амкарор" (Минск) — "Единство" (Ужича, Югославия).  
0.15 Вархатный сезон.

ОРТ

7.00 Худ. фильм "Женщина в белом". 2-я серия.  
8.10 "Ералаш".  
8.30 "Угитные истории".  
9.00, 14.00, 23.55 Новости.  
9.15 "Непутевые заметки" Дм. Крылова.  
9.35 Пока все дома.  
10.10 Утренняя звезда.  
11.00 Служу России!  
11.30 Играй, гармонь любимая!  
12.00 Крестьянские ведомости.  
12.30 Сериал "Все путешествия команды Кусто".  
13.25 Смехопанорама.  
14.20 Клуб путешественников.  
15.05 Сериал "Симфонические тайны".  
15.35 "Дисней клуб".  
16.30 "Серебряный шар".

17.15 "Колесо истории".  
18.05 "Ералаш".  
18.20 Комедия "Трембита".  
19.55 Киноафиша.  
20.00 Время.  
20.35 Кинороман "Оборотная сторона полуночи".  
23.25 Футбольное обозрение.  
0.10 Сериал "Бат-3".

Канал "Россия"

7.00 Мультфильм.  
7.30 Служу Отечеству.  
8.00 Мультфильм.  
8.30 Почта РТР.  
9.00 Доброе утро, страна.  
9.30 Сам себе режиссер.  
10.00 "Аншла" представляет.  
11.00 Русские лото.  
11.40 Мир кино с Леонидом Куравлевым.  
12.00 Сериал "Неделя в Сан-та-Барбаре".  
13.00 Вести.  
13.30 Федерация.  
14.10 Парламентский час.  
15.10 Сериал "Закон и порядок".  
16.00 Диалоги о животных.  
17.00 Клуб фильм.  
18.15 Совершенно секретно.  
19.00 Серкело.  
20.00 Мелодрама "Очень верная жена".

21.20 "Фрак народа".  
22.15 Ледурная часть.  
22.40 Киноповесть "Листопад".

НТВ

7.00 Мультсериал.  
7.25 Комедия "На Дерибасовской хорошая погода, или На Брайтон-Бич опять идут дожди".  
9.00, 11.00, 15.00 Сегодня.  
9.15 "Бесъ Иваненский".  
9.45 Устами младенца.  
10.10 Жизнь замечательных зверей.  
10.40 "Впрок".  
11.15 Детектив "Грязная сделка".  
13.20 Мультфильм.  
14.00 Своя игра.  
14.30 "Русский век".  
15.20 "Ключи от форта Бай-яр". Телеигра.  
17.00 Итоги. Предисловие.  
17.25 Худ. фильм "Джеймс Бонд — агент 007".  
19.45 Куклы.  
20.00 Итоги.  
21.00 "Ее звали Никита". Сериал.  
22.00 Итоги. Ночной разговор.  
22.30 "Ричард III". Худ. фильм.

ПРОВИНЦИАЛЬНЫЕ ИСТОРИИ

ЗАЯЦ И ЛИСА

(Современная сказка)

Пошел Заяц вешаться. Хаты нет, бабки ушли, куда ни кинь — везде облом. Расклад — только лапы надуть. Но тут катит мимо такой правильный пацан Петушок-стриженый грешешок в спортивном прикиде. Даванул косяка, как Заяц пельтку мастырит, и спрашивает: — А ты че тут ваще? — Да вот, говорит Заяц — ...Короче, доложил обстановку. А Петя ему бодрака: — Да не хнычь, братан! Я за тебя впрягусь. Перетрем щас тему с ней конкретно, а не врубаешься, так замочим эту отморозченную — и без базару! Забил Лиса стрелку на разборки. Лиса является в малиновом смокинге, при "мерсе" и всех делах. — Ну че, — говорит, — надо? Горя хочешь? — Слышь, сестрица, в два горла жрешь, — говорит Петушок. — Па-

цаны обижаются. Верни братку хату. — Да ты ваще под кем ходишь, козел? — удивляется Лиса. — Да я чисто братве своей свистну... Да за меня сам Лев подпишет! Да я... Да мы!... — Крутая, блин, аж башню сносит! — ухмыляется Петушок. — А вот подписку от всего Московского зоопарка видела? А с братанами с Северного Ледовитого хошь побазарить? Как услышала Лиса про северных отморозков, тут ее на измену и пробрело. Утухла конкретно, свернулась в тряпочку и без вопросов из хаты сплинула. — Живи, Братича! — говорит Заяц классный пацан Петушок. — Весь чулан твой будет! Суется, бабки делай, меня корми. А я буду твоя крыша. В. ГАПДЮК.

ПАЕЗДКІ

На парафіяльным свяце ў Лідзе

Вернікі грэка-каталіцкіх (уніяцкіх) парафіяў Брэсцкай вобласці зрабілі падарожжа ў г. Ліду Гродзенскай вобласці. У іх ліку былі і уніяты з г. Івацэвічы. Лідскія уніяты адзначалі парафіяльнае свята. Парафіяносіцы імя святаго мучаніка Язэфата Кунцэвіча. Асоба гэтага чалавека была шырока вядома ў пачатку 17 стагоддзя ў Валікім Княстве Літоўскім. Язэфат атрымаў адукацыю ў Вілені. Бог даў яму незвычайную здольнасць — пераконваць. Слова маладога святара-манаха выплывала за сцены Свята-Троіцкага манастыра. Ён часта веў пропаведзі проста на вуліцах, плошчах. Яго пропаведзі зрабілі тое, што не па сілах аказалася нават карацельскім загадам: г. Вілень — найбуйнейшы цэнтр праваслаўя ў Валікім Княстве Літоўскім — амаль цалкам стаў уніяцкім. Пазней Язэфат, стаўшы архіепіскапам Полацкім, быў замучаны. Смерць гэтага чалавека ўмацавала дух уніяцтва і павярнула ў бок Уніі былых яе праўнікаў. У Лідзе вернікі маліліся Богу. Набажэнства вялі некалькі святароў. Пропаведзь Сяргея Гаека апавядала пра вялікую ідэю еднасці хрысціянства, Царквы, яны вытокаў якой і стаў Язэфат Кунцэвіч, слаўны дзеяч беларускай зямлі. За Беларусь нашую, за шматпакутную зямлю маліліся вернікі, прасілі Госпада Бога злітавацца над ёй. Н. ЧЫКІТА, жыхарка г. Івацэвічы.

ХОЧАЦЕ — ВЕРЦЕ...

ГАРАСКОП 30.11—6.12



АВЕН (21.3—20.4)

Пачатак тыдня прынясе поспехі ў пазнанні сутнасці жыццёвых з'яў. Зробленыя вамі глыбокія філасофскія вывады будучы здольныя ўразіць як вас саміх, так вашых блізкіх. На працягу ўсяго тыдня не выключаны ўдалыя падарожжы і атрыманне ўсялякай цікавай інфармацыі.



ЦЯЛЕЦ (21.4—20.5)

Тыдзень стане для вас пікам змяненняў у самых розных сферах жыццядзейнасці. Магчымы невялікія страты, але не выключаны і падарункі Фартуны. Галоўнае — разумна аднесціся да ўласных запяў і патрэб. Калі ёсць неабходнасць у банкаўскіх і другіх фінансавых аперацыях, займіцеся імі ў першай палове тыдня.



БЛІЗНЯТЫ (21.5—21.6)

Сур'ёзных інтэлектуальных, душэўных і фізічных намаганняў запатрабуюць ад вас стасункі з дзелавымі партнёрамі і спадарожнікамі жыцця. Вам спатрэбіцца як дар красамоўна, так і здольнасць унікнуць у праблемы партнёраў і апанентаў. Апрача таго, вам пад сілу здабыць у другой палове тыдня славу міратворца.



РАК (22.6—22.7)

Тыдзень прынясе мноства прафесійных турбот і клопатаў. Гэта запатрабуе дысцыплінаванасці і ўмення правільна разлічыць і размеркаваць уласныя сілы і магчымасці. Апрача бурнай прафесійнай дзейнасці, не забудзьцеся паклапаціцца і аб сваёчасовым аднаўленні страчаных сіл.



ЛЕУ (23.7—23.8)

Калі ў вас ёсць пачуццё беспастайнай сціпласці — адкіньце яго, бо тыдзень вельмі ўдалы для праўлення бурных творчых прываў, рызык і ініцыятыў. У аўтарскераду ў сваіх пошуках пастарайцеся ўлічыць інтарэсы сяброў і калектыву, з якім вы звязаныя; і вы абавязкова знойдзеце аднадумцаў.



ДЗЕВА (24.8—23.9)

Для вас тыдзень з'явіцца пікам у сямейных справах хатніх клопатах. Шанцы на поспех вялікі. Галоўнае — ўлічыць інтарэсы хатніх і не выносіце смецце з хаты. А для гэтага прыйдзеца больш даваць рукам уласнай душы, чым здароваму розуму. У другой палове тыдня здолеець ўступіць блізім, калі гэта запатрабуецца.



ШАЛІ (24.9—23.10)

Тыдзень здольны прынесці шмат ўсялякай інфармацыі, адкрыццяў і знаёмстваў. Ваша задача — не раставіраць у інфармацыйных струменях. У спрэчных сітуацыях лепей старанна абмяркоўваць словы і ўважаць думкі, каб вастрыня розуму не зрабілася вашым ворагам. І, калі гэта будзе выканана, то напрыканцы тыдня вы набудзеце перспектывыя сувязі і каштоўныя звесткі.



СКАРПІЁН (24.10—22.11)

Пытанні фінансавага дабрабыту выявляцца аб'ектам вашай пільнай увагі і намаганняў. Першая палова тыдня найбольш спрыяльная для мэтаакараваных дзеянняў у вышэйазначанай жыццёвай сферы.



СТРАПЕЦ (23.11—21.12)

Пытанні добрага самаадчування, зняняга выгляду і ўласнага жыццёвага крэда на гэтым тыдні дацягнуць свайго апагею. Пастарайцеся не столькі займацца самабівааннем, колькі прыслушацца да ўласных адчуванняў. У першай палове тыдня толькі яны для вас зрабяцца самымі лепшымі парадчыкамі.



КАЗЯРОГ (22.12—20.1)

На працягу тыдня пастарайцеся захаваць пазіцыю пачобнага наглядальніка ў розных жыццёвых калізіях ды прыгодах. Яшчэ пакуль не час для актыўнай дэманстрацыі разнастайных рысаў сваёй асобы.



ВАДАЛЕЙ (21.1—19.2)

Вам трэба разабрацца з праблемамі, што накапіліся ў стасунках з сябрамі і калектывам. У першай палове тыдня, дабравочы ўласнай інтуіцыі, вы здолееце прывільна ацаніць абставіны, падбраць патрэбныя словы і выпрацаваць далейшыя планы.



РЫБЫ (20.2—20.3)

Пастарайцеся не выпусціць магчымасцяў павысіць уласны аўтарытэт і грамадскае становішча ў першай палове тыдня. У яго сярэдзіне прыйдзеца правяць прыводжаную сціпласць і неперароблівасць. Напрыканцы тыдня яны зусім не запатрабуюцца.

ПАДЗЯКА

Выказваем глыбокую ўдзячнасць старшыні праўлення калгаса імя Куйбышава І. А. Марчуку, усяму калектыву праўлення калгаса, усім родным і сваякам, жыхарам вёскі Горталь за матэрыяльную дапамогу, за тое, што дапамаглі правесці ў апошні шлях блізкага і дарэгаго нам чалавека **ДЗЯЦЯРЫКА Сяргея Паўлавіча**. Нізкі паклон Вам, добрыя людзі!

Брат і сёстры.



Уважаемые Павел Павлович и Вера Ивановна Дегтарыки из г. Ивацевичи. Примите наши искренние соболезнования по поводу постигшего вас горя — трагической смерти брата и шурина **СЕРГЕЯ**. Разделяем вашу боль и скорбим вместе с вами.

Н. Калинин, Н. Васютин, В. Молош, К. Бабоханов.

Газета выдаецца на беларускай і рускай мовах. Набіраецца ў Івацэвічах, друкуецца ў Баранавіцкай друкарні (г. Баранавічы, вул. Савецкая, 80). Выходзіць адзін раз на тыдзень: у суботу. Фармат 420х300 мм. Аб'ём — 2 друк. аркушы. Падпісана да друку 27 лістапада ў 14.00.

Заснавальнік: рэдакцыя "Газеты для вас". Газета зарэгістравана ў Дзяржаўным камітэце РБ па друку. Пасведчанне № 694.

РЭДАКТАР ЛІДЗІЯ ЦАЛУЙКА. НАШ АДРАС: рэдакцыя "Газеты для вас", вул. Леніна, 62, 225250, г. Івацэвічы. Тэлефон: 8 (245) 2-12-29.

Рукапісы і здымкі не рэзнуюцца і не вяртаюцца. Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні і выказванні могуць не супадаць з пунктам гледжання рэдакцыі і не накладваюць на яе ніякіх абавязанстваў. Пры перадрукоўванні спасылка на нашу газету абавязковая.

Тыраж 3.000. Заказ 3216.